

# 城市當代舞蹈團捐款表格 CCDC DONATION FORM

感謝您的支持！請填妥下列表格並交回本團節目及市場部

Your support is vital to CCDC! Please return the completed form to the programme and Marketing department.

香港新界荃灣柴灣角街66—82號金熊工業中心3樓F室

Fiat F,3/F., Golden Bear Industrial Centre, Nos. 66-82 Chai Wan Kok Street. Tsuen Wan, N.T., Hong Kong

傳真 Fax: 2351 4199 電郵 Email: giving@ccdc.com.hk

\*請用英文正楷填寫 Please complete the form in BLOCK letters

姓 Surname

名 Given Name

(先生Mr / 小姐Miss / 女士Ms / 博士Dr / 教授Prof.)

公司名稱 Company Name (如適用 If applicable)

收據名稱 Name of Official Receipt

本人/公司不需要收據 I/We do not require a receipt

聯絡方法 Contact

辦公室電話 Office Tel.

手提 Mobile

電郵地址 Email

通訊地址 Postal Address

鳴謝為 Acknowledgement

本人/公司 My name / Our company name

無名氏 Anonymous

中文 Chinese

英文 English

捐款方法 Payment Method

劃線支票

(抬頭支付: 城市當代舞蹈團有限公司 Payable to "City Contemporary Dance Company Limited")

信用卡 Credit Card

持卡人姓名 Cardholder's Name

匯財卡 Visa

萬事達卡 Master card

信用卡號碼 Credit Card Number

有效日期 Expiry Date (mm/yy)

應付總額 Total Amount Payable

CVV號碼 Code

(CVV號碼乃卡背簽名欄上右邊最後三個數字 CVV Code is the last 3 digits printed in the signature field on the back of the credit card)

簽名 Signature

請用信用卡上之簽名 Please use the authorised signature as on your credit card

本人 / 本公司願意捐款支持CCDC

I/Our company would like to support CCDC through:

藝術發展基金 Arts Development Fund

中國舞蹈發展基金 China Dance Development Fund

舞蹈教育基金 Dance Education Fund

舞蹈影像發展基金 Contemporary Dance Media Development Fund

以上全部 All the above

如有查詢, 請致電 2329 7803 或電郵至 giving@ccdc.com.hk

For more information, please contact us at 2329 7803 or giving@ccdc.com.hk

城市當代舞蹈團為香港註冊之慈善機構。CCDC is a registered charitable arts organisation in Hong Kong.

個人資料 (私隱) 條例通知 Personal Data (Privacy) Ordinance Notification

申請人提供的資料只會用作城市當代舞蹈團通訊及有關節目之宣傳資料。申請人知悉上信用卡資料作捐款或訂票付款之用途, 則在核實有關資料並完成轉賬過程後, 有關資料將會銷毀。根據個人資料 (私隱) 條例第16、第22及附表1內6原則的規定, 您有權要求查閱及更正所提供的個人資料, 倘若對填報個人資料一事有任何疑問, 包括要求查閱或更改資料等, 請與城市當代舞蹈團聯絡。

The personal data provided in the form will be used for mailing of CCDC newsletter and publicity materials of CCDC programmes. Credit and information provided for donation or payment of tickets will be destroyed after verification or transaction. You have the right to request access to and to correct personal data in accordance with sections 18, 22 and principle 6 of schedule 1 to the Personal Data (Privacy) Ordinance. Enquiries concerning personal data, including requests for access and correction, may be directed to CCDC.